



## **Zuschauer**

## **Verwaltung**

Frau Dagmar Dahmen  
Herr Edmund Makrutzki  
Herr Hubertus Tempski  
Herr Jürgen Kube  
Frau Petra Heinermann  
Frau Inge Duman

## **Eröffnung der Sitzung und Begrüßung**

Herr Bezirksbürgermeister Mike Homann begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Er stellt die neue Bezirksjugendpflegerin, Frau Andrea Köper, die die Nachfolge von Herrn Schärpf angetreten hat, vor.

Danach erklärt er, dass der Petent zu TOP 2.1 leider abgesagt hat und nicht zur Sitzung kommt. Er macht auf die Möglichkeit zur Vertagung des Punktes aufmerksam und lässt dann darüber abstimmen.

## **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den TOP 2.1 in die nächste Sitzung.

## **Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.**

Danach erklärt Herr Bezirksbürgermeister Homann, dass folgende Punkte in die Tagesordnung aufgenommen werden sollen:

- 7.1.2 Baumbestände liegenschaftsverwaltender Dienststellen der Stadt Köln  
AN/0243/2014 Anfrage der Fraktion Die Grünen im Kölner Süden  
0831/2014
  
- 7.1.3 Bauvorhaben Gustav-Heinemann-Ufer 116-118 in Köln-Bayenthal, Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion  
0997/2014
  
- 7.1.4 Warnmeldung der Feuerwehr im Katastrophen- bzw. unfallbedingten Ernstfall; Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion  
1073/2014
  
- 10.2.8 Warnmeldung beim Chemieunfall und einem Großbrand  
0741/2014
  
- 10.2.9 Errichtung eines Hundekottütenspenders auf der Bahnhofstraße in Köln-Sürth  
1114/2014

10.2.10 Berichte zum Brand vom 09.01.2014 und zur Betriebsstörung vom  
25.02.2014 bei der Fa. Shell  
1121/2014

10.2.11 Nord-Süd Stadtbahn, 3. Baustufe - Nachfragen zum aktualisierten Verkehrs-  
gutachten  
hier: Mündliche Nachfragen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkir-  
chen am 09.12.2013; TOP 10.2.3  
0990/2014

Die **Reihenfolge der Beratungen** soll außerdem wie folgt geändert werden, da je-  
weils Vertreter der Verwaltung anwesend sind:

Zuerst soll der TOP 9.2.6, Errichtung von Flüchtlingsunterkünften, danach TOP 8.2.5,  
Freizeitpark für Jugendliche, und anschließend die Punkte von Herrn Makruzki bera-  
ten werden: 8.2.3, 9.1.1, 9.1.5, 9.2.4 und 9.2.5.

Herr Bezirksbürgermeister Mike Homann stellt die so geänderte TO zur Abstimmung:

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der so geänderten Tagesordnung einver-  
standen.

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.**

Im Anschluss verliest Herr Wolters eine **persönliche Erklärung:**

- siehe Anlage 1 der Niederschrift.

## Tagesordnung

### I. Öffentlicher Teil

- 1 **Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeord-  
nung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2 **Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des  
Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2.1 Bürgereingabe gem. § 24 GO: Unterbringung der Flüchtlinge in Wohnungen  
nach "Leverkusener Modell" statt Bau eines Wohngebäudes für Flüchtlinge in  
Köln-Sürth (Az.: 02-1600-09/14)  
0816/2014

- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 Annahme von Schenkungen**
- 7 Anfragen**
  - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
    - 7.1.1 Sachstand zum Neubau einer Sporthalle am GY Rodenkirchen 0710/2014
    - 7.1.2 Baumbestände liegenschaftsverwaltender Dienststellen der Stadt Köln AN/0243/2014 Anfrage der Fraktion Die Grünen im Kölner Süden 0831/2014
    - 7.1.3 Bauvorhaben Gustav-Heinemann-Ufer 116-118 in Köln-Bayenthal, Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion 0997/2014
    - 7.1.4 Warnmeldung der Feuerwehr im Katastrophen- bzw. unfallbedingten Ernstfall; Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion 1073/2014
  - 7.2 Neue Anfragen
    - 7.2.1 Neubau einer Kita am Josef-Kallscheurer-Weg in Köln-Sürth, Anfrage der FDP-Fraktion AN/0406/2014
    - 7.2.2 Sachstand Neubau Höchstspannungs-Freileitung Rommerskirchen-Sechtem; Anfrage der Grünen AN/0433/2014
    - 7.2.3 Sachstand zu den Fortschritten der Bebauung auf dem Sürther Feld; Anfrage der Grünen AN/0434/2014
    - 7.2.4 Sachstand zur Schulsanierung im Bezirk; Anfrage der Grünen AN/0435/2014

- 7.2.5 Frequentierung und Nutzung des Bücherbusses der Stadtbibliothek in Köln-Meschenich, Anfrage der FDP-Fraktion  
AN/0438/2014

Beantwortung der Anfrage  
1110/2014

- 7.2.6 Schüleranmeldezahlen für das Jahr 2014/2015 für den Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0442/2014

- 7.2.7 Spielplatz Feldhamsterstraße im Sürther Feld; Anfrage der CDU- Fraktion  
AN/0443/2014

Beantwortung der Anfrage  
1171/2014

- 7.2.8 Sanierung der Turnhalle der Anne-Frank-Schule in Köln-Rondorf; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0444/2014

Beantwortung der Anfrage  
1166/2014

- 7.2.9 Sanierungsmaßnahmen in der Europaschule Köln - Raderberg - Zollstock; Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/0451/2014

Beantwortung der Anfrage  
1161/2014

- 7.2.10 Feinstaub; Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/0452/2014

## **8 Anträge**

- 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 8.1.1 Kammeroper Rodenkirchen; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0253/2014  
*- vertagter TOP 8.1.8 vom 24.2.14*

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der CDU-Fraktion  
AN/0453/2014

- 8.1.2 Sofortige Einrichtung einer Tempo-30-Zone im gesamten Bereich der Siedlung Vorgebirgsgärten; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0449/2014
- 8.1.3 Sanierung der Parkfläche an der Kierberger Str. / Vorgebirgsstraße in Köln-Zollstock; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0441/2014
- 8.1.4 Ertüchtigung Fritz-Hecker-Straße und Marienhof; Antrag von Herrn Bronisz  
AN/0437/2014
- 8.1.5 P + R - Platz in Köln-Godorf; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0448/2014
- 8.1.6 Public Viewing zur bevorstehenden Fußballweltmeisterschaft 2014 in Brasilien; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0440/2014
- 8.1.7 Querung der Stadtbahnlinien am Heinrich-Lübke-Ufer; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0446/2014
- 8.1.8 Beantwortung von Anfragen der FDP-Fraktion und Antworten auf Beschlüsse der Bezirksvertretung Rodenkirchen; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0432/2014
  
- Endbericht des Stadtklimaprojektes für den Stadtbezirk Rodenkirchen  
1072/2014
  
- Stellungnahme der Verwaltung zum 1. BV-Beschluss  
1170/2014
  
- 8.1.9 Sanierung der GAG-Wohnungen am Zollstockgürtel und am Höninger Weg; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0445/2014
  
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 8.2.1 Erhalt der Buslinie 106; Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen und Herrn Bronisz  
AN/0450/2014
- 8.2.2 Justizzentrum; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0447/2014

- 8.2.3 Städtebaulicher Planungswettbewerb für das alte Gesamtschulgrundstück; gemeinsamer Antrag der Grünen der SPD und Herrn Bronisz  
AN/0464/2014
- 8.2.4 Austausch veralteter Steuergeräte an Lichtsignalanlagen im Stadtbezirk Rodenkirchen an verkehrsreichen Straßenkreuzungen; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0439/2014
- 8.2.5 Freizeitpark für Jugendliche in Sürth - Ankauf einer geeigneten Fläche; gemeinsamer Antrag der Grünen und der SPD-Fraktion  
AN/0463/2014
- 8.2.6 Warnung vor den Gefahren beim Baden im Rhein im Stadtbezirk K-Rodenkirchen; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0462/2014

## **9 Verwaltungsvorlagen**

- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 9.1.1 Bebauungsplan Arbeitstitel: "Innenentwicklung Heidelweg" in Köln-Sürth; hier: Ergebnis der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB  
0530/2014
  - 9.1.2 Straßenerhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet (Rodenkirchen) 2014 hier: Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vergabeverfahrens  
0554/2014
  - 9.1.3 Benennung, Umbenennung, Einbeziehung und Aufhebung von Straßen im Gewerbegebiet Kiesgrubenweg in Köln-Hahnwald  
0353/2014
  - 9.1.4 Arbeitsliste (Jahresbericht) für die Beschlüsse aus der Bezirksvertretung Rodenkirchen aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik  
hier: Stand 31.12.2013  
0169/2014
  - 9.1.5 Bebauungsplan Arbeitstitel: "Park-and-ride-Anlage Bonner Straße" in Köln-Raderthal; hier: Ergebnis der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB  
0975/2014
  - 9.1.6 Vergabe der bezirksorientierten Mittel 2014 gemäß § 37 Absatz 3 GO NW  
1028/2014

- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 9.2.1 Verkehrsversuch Vorgebirgsstraße Köln-Altstadt-Süd  
0119/2014
- 9.2.2 2. Verordnung zur Änderung der 1. Ordnungsbehördlichen Verordnung für 2014 vom 18.12.2013 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in verschiedenen Kölner Stadtteilen.  
0504/2014  
*Die Vorlage ging mit Schreiben vom 26.02.14 zu.*
- 9.2.3 237. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
0641/2014  
*Die Vorlage wurde mit Schreiben vom 10.03.14 zugestellt.*
- 9.2.4 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes  
Arbeitstitel: Innenentwicklung Raderberger Straße in Köln-Raderberg  
4257/2013  
*- vertagter TOP 9.2.4 vom 24.02.14*
- 9.2.5 Beschluss über  
1. die Aufstellung eines Bebauungsplanes –Arbeitstitel: Mertener Straße in Köln-Marienburg–,  
2. die Aufhebung eines Einleitungsbeschlusses zur 3. Änderung des Bebauungsplanes 67410/09 –Arbeitstitel: Im Sauacker in Köln-Raderthal/-Marienburg– sowie  
3. die Aufhebung eines Aufstellungsbeschlusses –Arbeitstitel: Gaedestraße in Köln-Marienburg–  
2822/2013  
*vertagter TOP 9.2.2 vom 24.02.14*
- 9.2.6 Errichtung von Flüchtlingsunterkünften in Systembauweise zur Unterbringung von Flüchtlingsfamilien  
0759/2014  
*Die Vorlage ging mit Schreiben vom 12.03.14 zu.*
- 9.2.7 Fünfjahresprogramm der Erschließungs- und Wohnungsbaumaßnahmen  
2448/2013  
*Die Vorlage wurde in der Sitzung der BV 2 am 09.12.13 in den HA verwiesen.*

## **10 Mitteilungen**

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
  - 10.2.1 Verhalten und Information der Bevölkerung  
0649/2014
  - 10.2.2 Lenkung von Notrufen „112“ zur zuständigen Leitstelle  
0258/2014
  - 10.2.3 Anlage eines Fuß- und Radweges von der Pierstraße bis zur L 300  
(hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom  
18.03.2013, TOP 8.2.5)  
hier: Nachfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom  
09.09.2013, TOP 10.2.6  
3475/2013
  - 10.2.4 Elternbegegnungsstätte in der GGS Rosenzweigweg 3, 50969 Köln (Zoll-  
stock)  
0753/2014
  - 10.2.5 Vergabe der bezirksorientierten Mittel für Sport im Haushaltsjahr 2013  
0736/2014
  - 10.2.6 Geplantes Flüchtlingswohnhaus in Sürth: Kapazitäten der örtlichen Grund-  
schule (AN 0039/2014)  
0687/2014
  - 10.2.7 Ausgleichsmaßnahmenkonzeption im Rahmen der Melia-Deponie-Sanierung  
in Köln-Rondorf  
0654/2014
  - 10.2.8 Warnmeldung beim Chemieunfall und einem Großbrand  
0741/2014
  - 10.2.9 Errichtung eines Hundekottütenspenders auf der Bahnhofstraße in Köln-  
Sürth  
1114/2014
  - 10.2.10 Berichte zum Brand vom 09.01.2014 und zur Betriebsstörung vom  
25.02.2014 bei der Fa. Shell  
1121/2014

- 10.2.11 Nord-Süd Stadtbahn, 3. Baustufe - Nachfragen zum aktualisierten Verkehrsgutachten  
hier: Mündliche Nachfragen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen am 09.12.2013; TOP 10.2.3  
0990/2014

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **11 Anfragen**

- 11.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen  
11.2 Neue Anfragen

### **12 Anträge**

- 12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen  
12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

### **13 Verwaltungsvorlagen**

- 13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen  
13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen  
13.2.1 Verlängerung Mietvertrag Marienburger Golfclub  
0658/2014

### **14 Mitteilungen**

- 14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters  
14.2 Mitteilungen der Verwaltung

## **I. Öffentlicher Teil**

### **1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

### **2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **2.1 Bürgereingabe gem. § 24 GO: Unterbringung der Flüchtlinge in Wohnungen nach "Leverkusener Modell" statt Bau eines Wohngebäudes für Flüchtlinge in Köln-Sürth (Az.: 02-1600-09/14) 0816/2014**

Herr Bezirksbürgermeister Homann gibt bekannt, dass Herr Rus telefonisch für heute abgesagt hat und lässt vor Eintritt in die Tagesordnung über eine Vertagung der Vorlage abstimmen. – siehe Seite 2 der Niederschrift.

Herr Daniel bittet, die Vorlage trotzdem zunächst im Beschwerdeausschuss zu behandeln, damit das Ergebnis von dort mit in die Entscheidung hier einfließen kann.

### **3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

### **4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

### **5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

### **6 Annahme von Schenkungen**

Es liegt keine Vorlage vor.

## **7 Anfragen**

### **7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

#### **7.1.1 Sachstand zum Neubau einer Sporthalle am GY Rodenkirchen 0710/2014**

Der Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Frage zur Kenntnis.

Herr Wolters plädiert für einen zügigen Fortgang der Maßnahme, insbesondere dann, wenn Sport als Abiturfach und gleichzeitigem G 8 am Gymnasium angeboten wird.

#### **7.1.2 Baumbestände liegenschaftsverwaltender Dienststellen der Stadt Köln AN/0243/2014 Anfrage der Fraktion Die Grünen im Kölner Süden 0831/2014**

Der Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Frage zur Kenntnis.

#### **7.1.3 Bauvorhaben Gustav-Heinemann-Ufer 116-118 in Köln-Bayenthal, Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion 0997/2014**

Der Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Frage zur Kenntnis.

Herr Dr. Klusemann kritisiert, dass die Informationen zu dieser Bebauung der BV vor Planungsbeschluss hätte vorgelegt werden müssen, damit die BV hierzu ggf. hätte Stellung beziehen können. Er fragt, wo die vorgesehen Spielfläche hinkommt.

Herr Theilen-von Wrochem möchte wissen, ob bei solchen Änderungen nicht ein Bebauungsplan-Verfahren erforderlich ist.

#### **7.1.4 Warnmeldung der Feuerwehr im Katastrophen- bzw. unfallbedingten Ernstfall; Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion 1073/2014**

Der Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Frage zur Kenntnis.

Herr Schykowski dankt für die ausführliche Beantwortung und fragt, ob bei einem Chemieunfall nicht automatisch auch der Autoverkehr betroffen ist und die Warnung, die Fenster oben zu lassen, dann auch für alle Autofahrer gilt?

## **7.2 Neue Anfragen**

### **7.2.1 Neubau einer Kita am Josef-Kallscheurer-Weg in Köln-Sürth, Anfrage der FDP-Fraktion AN/0406/2014**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

### **7.2.2 Sachstand Neubau Höchstspannungs-Freileitung Rommerskirchen-Sechtem; Anfrage der Grünen AN/0433/2014**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

### **7.2.3 Sachstand zu den Fortschritten der Bebauung auf dem Sürther Feld; Anfrage der Grünen AN/0434/2014**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

### **7.2.4 Sachstand zur Schulsanierung im Bezirk; Anfrage der Grünen AN/0435/2014**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

### **7.2.5 Frequentierung und Nutzung des Bücherbusses der Stadtbibliothek in Köln-Meschenich, Anfrage der FDP-Fraktion AN/0438/2014**

#### **Beantwortung der Anfrage 1110/2014**

Die Anfrage und ihre Beantwortung werden von der Bezirksvertretung zur Kenntnis genommen.

### **7.2.6 Schüleranmeldezahlen für das Jahr 2014/2015 für den Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion AN/0442/2014**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.7 Spielplatz Feldhamsterstraße im Sürther Feld; Anfrage der CDU- Fraktion  
AN/0443/2014**

**Beantwortung der Anfrage  
1171/2014**

Die Anfrage und ihre Beantwortung werden von der Bezirksvertretung zur Kenntnis genommen.

**7.2.8 Sanierung der Turnhalle der Anne-Frank-Schule in Köln-Rondorf; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0444/2014**

**Beantwortung der Anfrage  
1166/2014**

Die Anfrage und ihre Beantwortung werden von der Bezirksvertretung zur Kenntnis genommen.

**7.2.9 Sanierungsmaßnahmen in der Europaschule Köln - Raderberg - Zollstock; Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/0451/2014**

**Beantwortung der Anfrage  
1161/2014**

Die Anfrage und ihre Beantwortung werden von der Bezirksvertretung zur Kenntnis genommen.

Herr Dr. Klusemann erklärt, dass die BV 2 bereits mit Beschluss vom 05.07.2010 die Gebäudewirtschaft aufgefordert hat, eine Generalsanierung zu planen und durchzuführen. Er fragt, wann Planungsschluss und Beginn der Sanierung sein wird und bittet um Beantwortung dieser Fragen.

**7.2.10 Feinstaub; Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/0452/2014**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

## **8 Anträge**

### **8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **8.1.1 Kammeroper Rodenkirchen; Antrag der CDU-Fraktion AN/0253/2014**

##### **Änderungs- bzw. Zusatzantrag der CDU-Fraktion AN/0453/2014**

Die CDU-Fraktion zieht den Ersetzungsantrag, der die beiden vorher eingebrachten Anträge der CDU ersetzen sollte, zurück.

Frau Roß-Belkner gibt zu Protokoll, dass die Kammeroper den Standort bedauerlicherweise verlassen wird und sich der Antrag damit erledigt hat.

#### **8.1.2 Sofortige Einrichtung einer Tempo-30-Zone im gesamten Bereich der Siedlung Vorgebirgsgärten; Antrag der CDU-Fraktion AN/0449/2014**

Herr Schykowski gibt zu Protokoll, dass leider nicht alle Fraktionen zum Ortstermin eingeladen waren.

#### **- Vertagungsantrag der Grünen**

##### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag, um abzuwarten, ob die Verwaltung tatsächlich hier Maßnahmen, wie im Ortstermin angekündigt, durchführt.

##### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Heuser)**

#### **8.1.3 Sanierung der Parkfläche an der Kierberger Str. / Vorgebirgsstraße in Köln-Zollstock; Antrag der FDP-Fraktion AN/0441/2014**

##### **Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, die Parkfläche an der Kierberger Str. / Vorgebirgsstr. wieder so herzurichten, dass die Dreiecksplatzfläche neben den Abfallcontainern auch von PKW vernünftig als Parkplatz genutzt werden kann.

##### **Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die SPD-Fraktion, FDP-Fraktion und Herrn Bronisz abgelehnt.**

**8.1.4 Ertüchtigung Fritz-Hecker-Straße und Marienhof; Antrag von Herrn Bronisz  
AN/0437/2014**

**- Vertagungsantrag von Herr Bronisz**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag, um abzuwarten, ob die Verwaltung tatsächlich hier Maßnahmen durchführt.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**8.1.5 P + R - Platz in Köln-Godorf; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0448/2014**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen bittet die Verwaltung, den P+R-Platz in Godorf zu beleuchten und außerdem mit einem Abfalleimer zu versehen. Sollte sich das Grundstück im Eigentum der KVB oder HGK befinden, wird um entsprechende Weitergabe des Beschlusses an den Eigentümer gebeten.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und der FDP-Fraktion abgelehnt.**

**8.1.6 Public Viewing zur bevorstehenden Fußballweltmeisterschaft 2014 in Brasilien; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0440/2014**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, zeitnah zu prüfen, ob auf dem städtischen Festspielplatz am Südstadion, Vorgebirgsstraße, die Möglichkeit von Public Viewing zu den Fußballspielen der Deutschen Nationalmannschaft anlässlich der Fußball Weltmeisterschaft im Juni/Juli 2014 in Brasilien besteht.

Ein angemessener Vermarktungserfolg des Geländes für die Sportstätten GmbH als Grundstückseigentümer sollte möglich sein.

Alternativ kann der Rheinstandort am Pumpwerk Schönhauser Str. geprüft werden, wo Ende Juni 2014 das dreitägige Event: "Musik am Pumpwerk" stattfindet.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltungen von 3 Stimmen der Grünen zugestimmt.**

**8.1.7 Querung der Stadtbahnlinien am Heinrich-Lübke-Ufer; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0446/2014**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, Aussagen zu treffen, wie sich die zusätzliche Querung der Linie 17 am Heinrich-Lübke-Ufer auf den fließenden Verkehr auswirkt.

Es wird weiterhin um Aussagen gebeten, welche Maßnahmen (baulicher Art, Signaltechnik etc.) seitens der Verwaltung ergriffen werden müssen, um einen Verkehrsdurchsatz ähnlich wie heute zu gewährleisten.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und der FDP-Fraktion abgelehnt.**

**8.1.8 Beantwortung von Anfragen der FDP-Fraktion und Antworten auf Beschlüsse der Bezirksvertretung Rodenkirchen; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0432/2014**

**Endbericht des Stadtklimaprojektes für den Stadtbezirk Rodenkirchen  
1072/2014**

**Stellungnahme der Verwaltung zum 1. BV-Beschluss  
1170/2014**

Die FDP-Fraktion zieht in der Erwartung, dass die noch offenen Antworten/Stellungnahmen eingehen werden, den Antrag zurück.

**8.1.9 Sanierung der GAG-Wohnungen am Zollstockgürtel und am Höniger Weg; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0445/2014**

**- gemeinsamer Ersetzungsantrag der Grünen, der SPD-Fraktion und Herrn Bronisz**

**Beschluss:**

Die BV Rodenkirchen appelliert an die GAG sowie die Vertreter in deren Aufsichtsrat aus den verschiedenen Ratsfraktionen dafür zu sorgen, dass die angekündigten Modernisierungsmaßnahmen im Bereich Zollstockgürtel und Höniger Weg hinsichtlich Umfang und anschließender Mietsteigerung sozialverträglich und unter Einbeziehung des jüngst gegründeten Mieterbeirats durchgeführt werden.

Die GAG wird gebeten, ihren Anteil an niedrig-preisigen Wohnungen im Stadtteil Zollstock mindestens auf heutigem Niveau zu belassen.

Der Rat wird zudem aufgefordert, seinen durch die Fraktionen Rot-Grün eingeschlagenen Kurs fortzuführen und die GAG von der Börse zu nehmen, damit diese künftig besser soziale Belange berücksichtigen kann.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU-Fraktion zugestimmt.**

**Hinweis: Frau Roß-Belker übernimmt den Vorsitz zu den beiden Punkten 8.2.1 und 8.2.2. Herr Homann verlässt in dieser Zeit den Saal.**

**8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**8.2.1 Erhalt der Buslinie 106; Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen und Herrn Bronisz  
AN/0450/2014**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, das Nahverkehrsangebot der Buslinie 106 auch nach Inbetriebnahme der Nord-Süd-Stadtbahn weiter bestehen zu lassen und auszubauen.

Gewünscht wäre die Weiterführung bis zum Neumarkt und dort eine Verknüpfung mit der Linie 146 in Richtung Deckstein oder der Linie 136 in Richtung Hohenlind.

Am Heumarkt soll die Einstiegshaltestelle der Linie 106 in Richtung Marienburg identisch mit der der Linien 132 und 133 sein, um ein zügiges Umsteigen von Bahnen und Bussen zu ermöglichen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Homann)**

**8.2.2 Justizzentrum; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0447/2014**

**- Änderungsantrag der CDU-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen spricht sich nach wie vor gegen einen Neubau des Justizzentrums auf dem früheren Gelände der Dom-Brauerei aus.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die Stimmen der SPD-Fraktion und Herrn Bronisz bei Enthaltungen der FDP-Fraktion und 1 Stimme der CDU-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Homann))**

**Die Fraktion Die Grünen nimmt an der Abstimmung nicht teil.**

**8.2.3 Städtebaulicher Planungswettbewerb für das alte Gesamtschulgrundstück; gemeinsamer Antrag der Grünen der SPD und Herrn Bronisz AN/0464/2014**

**- gemeinsamer Ersetzungsantrag der Grünen und der SPD-Fraktion**

Nachdem die Verwaltung erklärt, dass eine dem Antrag entsprechende Beschlussvorlage für die Sitzung am 05.05.14 in Vorbereitung ist, wird folgender Ersetzungsantrag beschlossen:

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beauftragt die Verwaltung zu prüfen, ob die Verwendung von Unterlagen und Informationen aus dem Aufsichtsrat Moderne Stadt zum Baugebiet Gebiete Eygelshovener Straße mit nördlich anschließendem Teilbereich (ehemaliges Gesamtschulgelände) in einer öffentlichen Bürgerveranstaltung rechtliche Regeln verletzt haben könnte.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen 5 Stimmen der CDU-Fraktion und der FDP-Fraktion zugestimmt.**

**(Frau Roß-Belkner nimmt an der Abstimmung nicht teil.)**

**8.2.4 Austausch veralteter Steuergeräte an Lichtsignalanlagen im Stadtbezirk Rodenkirchen an verkehrsreichen Straßenkreuzungen; Antrag der FDP-Fraktion AN/0439/2014**

**- Vertagungsantrag der SPD-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag, um zunächst die Stellungnahme der Verwaltung zu hören.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Frau Bussmann)**

**8.2.5 Freizeitpark für Jugendliche in Sürth - Ankauf einer geeigneten Fläche; gemeinsamer Antrag der Grünen und der SPD-Fraktion AN/0463/2014**

**Beschluss:**

Die BV2 bittet den Rat, die Verwaltung mit dem Ankauf des Areals zwischen L300 / Unterbuschweg / (demnächst verlegter) Josef-Kallscheuer-Straße und dem geplanten Flüchtlingswohnhaus zu beauftragen. Diese Fläche soll der Freizeitgestaltung Jugendlicher gewidmet werden und teilweise dem Grünausgleich dienen, der durch den Bau des oben erwähnten Flüchtlingswohnhauses und einer angrenzenden Kita erforderlich wird.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend Herr Petschel)**

**8.2.6 Warnung vor den Gefahren beim Baden im Rhein im Stadtbezirk K-Rodenkirchen; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0462/2014**

**- Vertagungsantrag der FDP-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag, um zunächst das Untersuchungsergebnis der Verwaltung abzuwarten.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Petschel)**

**9 Verwaltungsvorlagen**

**9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9.1.1 Bebauungsplan Arbeitstitel: "Innenentwicklung Heidelweg" in Köln-Sürth; hier: Ergebnis der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB  
0530/2014**

**- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**9.1.2 Straßenerhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet (Rodenkirchen) 2014  
hier: Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vergabeverfahrens  
0554/2014**

**- Vertagungsantrag der Grünen**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage, um zunächst in einem Arbeitstreffen mit der Verwaltung über die Inhalte zu sprechen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**9.1.3 Benennung, Umbenennung, Einbeziehung und Aufhebung von Straßen im Gewerbegebiet Kiesgrubenweg in Köln-Hahnwald  
0353/2014**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt für die beiden Planstraßen im Gewerbegebiet zwischen der Kelvinstraße und dem Kiesgrubenweg in Köln-Hahnwald folgende namentliche Veränderungen:

1. Die Planstraße 1, die von der Kelvinstraße auf der Höhe der Hausnummer 16 in südsüdwestlicher Richtung abgeht und dann in ostsüdöstlicher Richtung verschwenkt und in einem Wendehammer endet, wird in

**Adam-Riese-Straße**

benannt (rot markiert) bzw. umbenannt (rot schraffiert).

Die Umbenennung tritt mit der Bekanntgabe im Amtsblatt in Kraft.

2. Die Planstraße 2 (türkis markiert), die von der Straße Unter den Birken in südsüdwestlicher Richtung abgeht und in den Kiesgrubenweg mündet, wird in die Bezeichnung

**Unter den Birken**

einbezogen.

3. Sowohl das Teilstück der Straße Unter den Birken zwischen Beginn der Einbeziehung und der Adam-Riese-Straße als auch das Teilstück zwischen dem Wendehammer Adam-Riese-Straße und dem Kiesgrubenweg wird aufgehoben (jeweils gelb markiert).

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**9.1.4 Arbeitsliste (Jahresbericht) für die Beschlüsse aus der Bezirksvertretung Rodenkirchen aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und**

**Verkehrstechnik**  
**hier: Stand 31.12.2013**  
**0169/2014**

**- Vertagungsantrag der Grünen**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage, um zunächst in einem Arbeitstreffen mit der Verwaltung über die Inhalte zu sprechen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**9.1.5 Bebauungsplan Arbeitstitel: "Park-and-ride-Anlage Bonner Straße" in Köln-Raderthal; hier: Ergebnis der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB**  
**0975/2014**

**Beschluss (Alternative):**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen

stimmt dem Bebauungsverfahren „Park-and-ride-Anlage Bonner Straße“ in Köln-Raderthal in der von der Verwaltung vorgelegten Form ohne Änderungen zu.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen 4 Stimmen der Grünen bei Enthaltungen der FDP-Fraktion und 1 Stimme der Grünen abgelehnt.**

**9.1.6 Vergabe der bezirksorientierten Mittel 2014 gemäß § 37 Absatz 3 GO NW**  
**1028/2014**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung des Stadtbezirks 2 – Rodenkirchen beschließt die Verwendung der bezirksorientierten Haushaltsmittel gem. § 37 Absatz 3 GO NW für 2014 gemäß Anlage 1 zur Beschlussvorlage.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9.2.1 Verkehrsversuch Vorgebirgsstraße Köln-Altstadt-Süd**  
**0119/2014**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem VA, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Verkehrsausschuss beauftragt die Verwaltung, auf der Vorgebirgsstraße in Köln-Neustadt-Süd, auf dem Abschnitt zwischen dem Bonner Wall und der Volksgartenstraße im Rahmen eines Verkehrsversuches für die Dauer eines Jahres einen Schutzstreifen für den Radverkehr zu markieren und die Auswirkungen auf den Verkehrsablauf in der Vorgebirgsstraße zu untersuchen und zu dokumentieren. Die Ergebnisse werden den politischen Gremien nach Ablauf des Versuches und Auswertung der Daten mitgeteilt.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltungen der CDU-Fraktion, der SPD-Fraktion und Herrn Bronisz zugestimmt.**

**9.2.2 2. Verordnung zur Änderung der 1. Ordnungsbehördlichen Verordnung für 2014 vom 18.12.2013 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in verschiedenen Kölner Stadtteilen.  
0504/2014**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt gem. § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (LÖG NRW) den Erlass der in der Anlage 1 beigefügten 1. Verordnung zur Änderung der 1. Ordnungsbehördlichen Verordnung für 2014 vom 18.12.2013 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in verschiedenen Kölner Stadtteilen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und die FDP-Fraktion abgelehnt.**

**9.2.3 237. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
0641/2014**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Erlass der 237. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**9.2.4 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes  
Arbeitstitel: Innenentwicklung Raderberger Straße in Köln-Raderberg  
4257/2013**

- **gemeinsamer Änderungsantrag**

**1. Beschluss:**

Im Verfahren soll das kooperative Baulandverfahren, das kürzlich vom Rat beschlossen wurde, angewandt werden. Die BV 2 bittet den STEA, dem geänderten Beschluss zu folgen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**2. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA, folgenden **geänderten** Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss

1. beschließt, nach § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB ein Bebauungsplanverfahren für das Grundstück Raderberger Straße 174 bis 178 –Arbeitstitel: Innenentwicklung Raderberger Straße in Köln-Raderberg– aufzustellen mit dem Ziel, entlang der Raderberger Straße und im Innenbereich des Grundstücks eine Wohnbebauung festzusetzen;
2. nimmt das städtebauliche Planungskonzept mit zwei alternativen Planungsentwürfen –Arbeitstitel: Innenentwicklung Raderberger Straße in Köln-Raderberg– zur Kenntnis;
3. beschließt die Durchführung einer frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Absatz 1 BauGB nach Modell 2.
4. **Im Verfahren soll das kooperative Baulandverfahren, das kürzlich vom Rat beschlossen wurde, angewandt werden.**

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

- 9.2.5 Beschluss über**
- 1. die Aufstellung eines Bebauungsplanes –Arbeitstitel: Mertener Straße in Köln-Marienburg–,**
  - 2. die Aufhebung eines Einleitungsbeschlusses zur 3. Änderung des Bebauungsplanes 67410/09 –Arbeitstitel: Im Sauacker in Köln-Raderthal/-Marienburg– sowie**

### **3. die Aufhebung eines Aufstellungsbeschlusses –Arbeitstitel: Gaedestraße in Köln-Marienburg– 2822/2013**

#### **1. Beschluss:** (gemeinsamer Änderungsantrag)

Im Verfahren soll das kooperative Baulandverfahren, das kürzlich vom Rat beschlossen wurde, angewandt werden. Die BV 2 bittet den STEA, dem geänderten Beschluss zu folgen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die FDP-Fraktion zugestimmt.**

#### **2. Beschluss:** (Änderungsantrag der SPD-Fraktion)

Es ist besondere Sorgfalt zum Schutz der Anwohner beim Abriss des Gebäudes wegen der Asbestbelastung anzuwenden und hierüber zu informieren.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltungen von 3 Stimmen der CDU-Fraktion und 3 Stimmen der Grünen zugestimmt.**

#### **3. Beschluss:** (Änderungsantrag der SPD-Fraktion)

Bei der Neubebauung ist auf eine zu starke Verdichtung zu verzichten.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen 1 Stimmen der CDU-Fraktion bei Enthaltungen von 5 Stimmen der CDU-Fraktion abgelehnt.**

#### **4. Beschluss:** (Änderungsantrag der CDU-Fraktion)

Im Wettbewerbsverfahren ist die BV 2 zu beteiligen. (Änderung der Anlage 4, Seite 2, Nr. 2)

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

#### **5. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA, folgenden **geänderten** Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt,

1. nach § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) einen Bebauungsplan für das Gebiet zwischen dem Raderberggürtel im Norden, der Mertener Straße und den rückwärtigen Grundstücksgrenzen der Bebauung Bonner Straße 478 bis 488 und der Bonner Straße im Osten, der Gaedestraße im Süden sowie der öffentlichen Grünfläche und der westlichen Grundstücksgrenze des Deutschlandfunks im Westen in Köln-Marienburg —Arbeitstitel: Mertener Straße in Köln-Marienburg— aufzustellen mit dem Ziel, ein Sondergebiet mit der Zweckbindung "Rundfunkanstalt", ein allgemeines Wohngebiet, ein Mischgebiet, eine öf-

fentliche Grünfläche als Grünverbindung, eine Kindertagesstätte und ein Gewerbegebiet festzusetzen;

2. den gemäß § 2 Absatz 1 und Absatz 4 BauGB am 19.12.2004 gefassten Einleitungsbeschluss zur 3. Änderung des Bebauungsplanes 67410/09 für den Planbereich südlich des Raderberggürtels, östlich der Mertener Straße, südlich der Parkplatzflächen und entlang der südlichen und westlichen Grundstücksgrenze der Rundfunkanstalten —Arbeitstitel: Im Sauacker in Köln-Raderthal/-Marienburg— wieder aufzuheben (siehe Anlage 4).
3. den gemäß § 2 Absatz 1 BauGB am 27.11.2008 gefassten Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplanverfahren —Arbeitstitel: Gaedestraße in Köln-Marienburg— in dem Teilbereich B (siehe Anlage 3) wieder aufzuheben.
4. **Im Verfahren soll das kooperative Baulandverfahren, das kürzlich vom Rat beschlossen wurde, angewandt werden.**
5. **Es ist besondere Sorgfalt zum Schutz der Anwohner beim Abriss des Gebäudes wegen der Asbestbelastung anzuwenden und hierüber zu informieren.**
6. **Im Wettbewerbsverfahren ist die BV 2 zu beteiligen. (Änderung der Anlage 4, Seite 2, Nr. 2)**

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

#### **9.2.6 Errichtung von Flüchtlingsunterkünften in Systembauweise zur Unterbringung von Flüchtlingsfamilien 0759/2014**

- **Erklärung der CDU-Fraktion zu der Vorlage – siehe Anlage 2 zur Niederschrift**

##### **1. Beschluss:** (Vertagungsantrag der CDU-Fraktion)

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage.

**Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und der FDP-Fraktion abgelehnt.**

##### **2. Beschluss:** (Änderungsantrag der CDU-Fraktion)

Der Standort der in Bayenthal geplanten Flüchtlingsunterkunft muss optimiert werden. Das Flüchtlingswohnhaus soll im Hinblick auf eine bessere Integration der Flüchtlinge im Bereich der im Entwicklungskonzept Südliche Innenstadterweiterung vorgesehenen Bebauung realisiert werden.

**Abstimmungsergebnis: Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU-Fraktion bei Enthaltung der FDP-Fraktion abgelehnt.**

### **3. Beschluss:** (Änderungsvorschlag der Verwaltung)

In Ziff. 1. Buchst. d. der Beschlussvorlage wird der Standort Merlinweg durch das Grundstück Weißdornweg, 50997 Köln Rondorf, Gemarkung Rondorf-Land, Flur 9, Flurstück 476 (Teilfläche) ersetzt.

Die Unterkunft in mobiler Bauweise soll im vorderen Grundstücksteil angrenzend an den Weißdornweg umgesetzt werden. (An der Umsetzung der Spielplatzfläche auf dem Grundstück wird festgehalten.) Die Planung der Unterkunft für Flüchtlingsfamilien und des Spielplatzes sollen so aufeinander abgestimmt werden, dass auf dem Grundstück beide Vorhaben umgesetzt werden können.

Die genaue Planung soll mit dem Amt für Kinderinteressen abgestimmt werden.

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei Enthaltungen der CDU- und der FDP-Fraktion zugestimmt.**

### **4. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden **geänderten** Beschluss zu fassen:

Zur kurzfristigen Sicherstellung der städtischen Unterbringungsverpflichtung nach dem Flüchtlingsaufnahmegesetz des Landes Nordrhein Westfalen und Vermeidung drohender Obdachlosigkeit werden Flüchtlingsunterkünfte in mobiler Systembauweise mit jeweils rund 80 Plätzen erworben und auf städtischen oder angemieteten Grundstücken errichtet.

1. Der Rat beauftragt die Verwaltung, im Rahmen der Gefahrenabwehr nachfolgende Standorte schnellstmöglich umzusetzen:
  - a. Vorbehaltlich der noch zu erfolgenden Grundstücksanmietung auf dem Grundstück **Koblenzer Str. 15**, 50968 Köln Bayenthal, Gemarkung Köln-Rondorf, Flur: 51, Flurstück: 1373.
  - b. Auf dem städtischen Grundstück **Trierer Str.**, 50674 Köln Neustadt Süd, Gemarkung Köln, Flur: 34, Flurstück: 621.
  - c. Auf dem städtischen Grundstück **Otto-Gerig-Str.**, 50679 Köln Deutz, Gemarkung Deutz, Flur: 34, Flurstück: 5192/300.
  - d. Auf dem städtischen **Grundstück Weißdornweg, 50997 Köln Rondorf, Gemarkung Rondorf-Land, Flur 9, Flurstück 476 (Teilfläche)**
  - e. Auf dem städtischen Grundstück **Lindweilerweg**, 50739 Köln Longerich, Gemarkung Longerich, Flur: 9, Flurstück: 2123.
  - f. Auf dem städtischen Grundstück **Albert-Schweitzer-Str.**, 51147 Köln Wahn, Gemarkung Wahn, Flur: 8, Flurstück: 211 (Teilfläche).
  - g. Auf dem städtischen Grundstück **Loorweg**, 51143 Köln Zündorf, Gemarkung Oberzündorf, Flur: 9, Flurstück: 108.
  - h. Auf dem städtischen Grundstück **Pohlstadtsweg**, 51107 Köln Brück, Gemarkung Langenbrück, Flur 71, Flurstück: 4343.

**Zu d. :**

**Die Unterkunft in mobiler Bauweise soll im vorderen Grundstücksteil angrenzend an den Weißdornweg umgesetzt werden. (An der Umsetzung der Spielplatzfläche auf dem Grundstück wird festgehalten.) Die Planung der Unterkunft**

**für Flüchtlingsfamilien und des Spielplatzes sollen so aufeinander abgestimmt werden, dass auf dem Grundstück beide Vorhaben umgesetzt werden können.**

**Die genaue Planung soll mit dem Amt für Kinderinteressen abgestimmt werden.**

An investiven Finanzmitteln müssen im Jahr 2014 je Standort ca. 1.616.391 € bereitgestellt werden. Über die vorgesehene Nutzungsdauer von fünf Jahren entstehen konsumtive Mehraufwendungen inkl. Abschreibungen in Höhe von ca. 3.054.386 € je Standort. Eine detaillierte Aufstellung ist als Anlage 1 beigefügt.

Am Standort 1a, **Koblenzer Str. 15**, kommen in diesem Zeitraum weitere Kosten für die Anmietung des Grundstücks hinzu. Die Verhandlungen sind derzeit noch nicht abgeschlossen.

2. Der Rat beschließt zur Finanzierung der konsumtiven Maßnahmen zu den Punkten 1.a bis 1.h einen zahlungswirksamen überplanmäßigen Mehraufwand im Haushaltsjahr 2014 im Teilergebnisplan 1004, Bereitstellung und Bewirtschaftung von Wohnraum, in Teilplanzeile 13 - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen – i.H.v. 1.122.371 €, bei Teilplanzeile 14 – Bilanzielle Abschreibungen – überplanmäßigen Mehraufwand i.H.v. 874.163 €; insgesamt 1.996.534 €.

Die vorläufige Deckung in Höhe von 434.760 € erfolgt durch Mehrerträge im gleichen Teilergebnisplan, Teilplanzeile 04, öffentlich rechtliche Leistungsentgelte.

Die vorläufige Deckung des verbleibenden Mehraufwandes in Höhe von 1.561.774 € erfolgt durch Wenigeraufwendungen im Teilergebnisplan 1601, allgemeine Finanzwirtschaft, Teilplanzeile 20, Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen.

3. Der Rat beschließt gleichzeitig im Haushaltsjahr 2014 eine überplanmäßige Mittelbereitstellung in Höhe von 434.760 € im Teilergebnisplan 0503, weitere soziale Pflichtleistungen, Teilplanzeile 15 – Transferaufwendungen. Die vorläufige Deckung erfolgt ebenfalls durch Wenigeraufwendungen im TP 1601, allgemeine Finanzwirtschaft, Teilplanzeile 20, Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen.

4. Die investiven Auszahlungsermächtigungen für den Kauf der Containeranlagen aus Ziffer 1a-1h in Höhe von 12.931.128 € werden außerplanmäßig im Haushaltsjahr 2014 im Teilfinanzplan 1004, Bereitstellung und Bewirtschaftung von Wohnraum, Teilfinanzplanzeile 09, Auszahlungen für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen wie folgt bereitgestellt:

|  |             |
|--|-------------|
| Ziffer 1a, Koblenzer Str. 15, Finanzstelle 5620-1004-2-5126      | 1.616.391 € |
| Ziffer 1b, Trierer Str., Finanzstelle 5620-1004-1-5127           | 1.616.391 € |
| Ziffer 1c, Otto-Gerig-Str., Finanzstelle 5620-1004-1-5134        | 1.616.391 € |
| Ziffer 1d, <b>Weißdornweg</b> , Finanzstelle 5620-1004-2-5129(?) | 1.616.391 € |
| Ziffer 1e, Lindweilerweg, Finanzstelle 5620-1004-5-5130          | 1.616.391 € |
| Ziffer 1f, Albert-Schweitzer-Str., Finanzstelle 5620-1004-7-5131 | 1.616.391 € |

|   |                    |
|---|--------------------|
| Ziffer 1g, Loorweg, Finanzstelle 5620-1004-7-5132       | 1.616.391 €        |
| Ziffer 1h, Pohlstadtsweg, Finanzstelle 5620-1004-8-5133 | <u>1.616.391 €</u> |
| Gesamtbetrag  | 12.931.128 €       |

Die vorläufige Deckung der investiven Mehrauszahlungen erfolgt durch entsprechende Wenigerauszahlungen in TP 1601, allgemeine Finanzwirtschaft, Teilplanzeile 12, sonstige Investitionsauszahlungen, Finanzstelle 5600-1601-0-1000 Wohnungsbauprogramm.

Weiterhin werden die Mehrauszahlungen für das erforderliche Mobiliar im Haushaltsjahr 2014 im Teilfinanzplan 1004, Bereitstellung und Bewirtschaftung von Wohnraum, Teilfinanzplanzeile 09, Auszahlungen für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen, Finanzstelle 5620-1004-0-5125 in Höhe von 226.296 € im gleichen Teilfinanzplan im Rahmen einer Sollumbuchung zur Verfügung gestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU-Fraktion bei Enthaltung der FDP-Fraktion zugestimmt.**

**9.2.7 Fünfjahresprogramm der Erschließungs- und Wohnungsbaumaßnahmen  
2448/2013**

**1. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen hebt ihren Verweisungsbeschluss an den Hauptausschuss vom 09.12.13 auf.

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig zugestimmt.**

**2. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem VA, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Verkehrsausschuss stimmt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltssatzung der Verwendung der Mittel in den Haushaltsjahren 2013 und 2014 für die Teilmaßnahmen innerhalb der Bezirke gemäß dem beigefügten Fünfjahresprogramm im Teilfinanzplan 1201 - Straßen, Wege, Plätze - zu.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

## **10 Mitteilungen**

### **10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

Herr Bezirksbürgermeister Homann spricht einen Brief des Oberbürgermeisters zum Beschluss der BV 2 am 24.02.2014 zum Thema Zuständigkeitsordnung an. Dieser wird als Anlage 3 der Niederschrift beigelegt.

### **10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

#### **10.2.1 Verhalten und Information der Bevölkerung 0649/2014**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.2 Lenkung von Notrufen „112“ zur zuständigen Leitstelle 0258/2014**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.3 Anlage eines Fuß- und Radweges von der Pierstraße bis zur L 300 (hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 18.03.2013, TOP 8.2.5) hier: Nachfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 09.09.2013, TOP 10.2.6 3475/2013**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.4 Elternbegegnungsstätte in der GGS Rosenzweigweg 3, 50969 Köln (Zollstock) 0753/2014**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

Herr Wolters bedauert, dass hier Wohnraum vernichtet wird.

#### **10.2.5 Vergabe der bezirksorientierten Mittel für Sport im Haushaltsjahr 2013 0736/2014**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.6 Geplantes Flüchtlingswohnhaus in Sürth: Kapazitäten der örtlichen Grundschule (AN 0039/2014) 0687/2014**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.7 Ausgleichsmaßnahmenkonzeption im Rahmen der Melia-Deponie-Sanierung in Köln-Rondorf  
0654/2014**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

Frau Bussmann bittet um eine Auflistung der städtischen Flächen.

**10.2.8 Warnmeldung beim Chemieunfall und einem Großbrand  
0741/2014**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.9 Errichtung eines Hundekottütenspenders auf der Bahnhofstraße in  
Köln-Sürth  
1114/2014**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.10 Berichte zum Brand vom 09.01.2014 und zur Betriebsstörung vom  
25.02.2014 bei der Fa. Shell  
1121/2014**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.11 Nord-Süd Stadtbahn, 3. Baustufe - Nachfragen zum aktualisierten Ver-  
kehrsgutachten  
hier: Mündliche Nachfragen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ro-  
denkirchen am 09.12.2013; TOP 10.2.3  
0990/2014**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**Ende des öffentlichen Teils**

gez. Mike Homann  
(Bezirksbürgermeister)

gez. Monika Roß-Belkner  
(zu TOP 8.2.1 und 8.2.2)

gez. Inge Duman  
(Schriftführerin)